



EVROPSKÁ
KOMISE

V Bruselu dne 10.4.2019
COM(2019) 171 final

2019/0090 (NLE)

Návrh

ROZHODNUTÍ RADY

**o uzavření protokolu o provádění Dohody mezi Evropským společenstvím a Republikou
Guinea-Bissau o partnerství v odvětví rybolovu (2019–2024)**

DŮVODOVÁ ZPRÁVA

1. SOUVISLOSTI NÁVRHU

• Odůvodnění a cíle návrhu

Dohoda mezi Evropským společenstvím a Republikou Guinea-Bissau o partnerství v odvětví rybolovu vstoupila v platnost dne 15. dubna 2008. Poslední protokol k této dohodě vstoupil v platnost dne 24. listopadu 2014 a jeho platnost skončila dne 23. listopadu 2017.

Na základě příslušných směrnic pro jednání¹ vedla Komise jednání s vládou Republiky Guinea-Bissau o uzavření nového protokolu k Dohodě mezi Evropským společenstvím a Republikou Guinea-Bissau o partnerství v odvětví rybolovu². Po těchto jednáních byl dne 15. listopadu 2018 parafován nový protokol. Protokol se vztahuje na období pěti let od data počátku jeho prozatímního používání, tj. od data jeho podpisu, jak je uvedeno v článku 16 protokolu.

• Soulad s platnými předpisy v této oblasti politiky

V souladu s prioritami reformy rybářské politiky³ stanoví nový protokol rybolovná práva pro plavidla Unie ve vodách Guineje-Bissau na základě nejlepších dostupných vědeckých doporučení a na základě doporučení Mezinárodní komise pro ochranu tuňáků v Atlantiku (ICCAT). Tento nový protokol zohledňuje výsledky hodnocení posledního protokolu (2014–2017) a do budoucna zaměřeného posouzení vhodnosti uzavření nového protokolu. Obě byla provedena externími odborníky. Protokol Evropské unii i Republice Guinea-Bissau umožní v zájmu obou stran užší spolupráci při podpoře odpovědného využívání rybolovných zdrojů ve vodách Guineje-Bissau a v rámci úsilí Guineje-Bissau o rozvoj své modré ekonomiky.

Protokol stanoví rybolovná práva v těchto kategoriích:

- a) mrazírenské trawlerky lovící garnáty;
- b) mrazírenské trawlerky lovící ryby a hlavonožce;
- c) trawlerky lovící malé pelagické druhy;
- d) mrazírenská plavidla lovící tuňáky nevodem a plavidla lovící na dlouhou lovnou šňůru;
- e) plavidla lovící tuňáky na pruty.

Pokud jde o první tři kategorie, rybolovná práva jsou vyjádřena pro první dva roky v hrubé prostornosti a pro poslední tři roky jako omezení odlovu (TAC).

• Soulad s ostatními politikami Unie

Jednání o novém protokolu k dohodě o partnerství v odvětví rybolovu s Guineou-Bissau je v souladu s vnější činností EU vůči zemím AKT a zohledňuje zejména cíle Unie v oblasti dodržování demokratických zásad a lidských práv.

¹ Přijaté Radou ve složení pro životní prostředí dne 28. února 2017.

² Úř. věst. L 342, 17.12.2007, s. 5.

³ Úř. věst. L 354, 28.12.2013, s. 22.

2. PRÁVNÍ ZÁKLAD, SUBSIDIARITA A PROPORCIONALITA

- **Právní základ**

Zvoleným právním základem je Smlouva o fungování Evropské unie, jejíž čl. 43 odst. 2 stanoví společnou rybářskou politiku a čl. 218 odst. 6 písm. a) bod v) stanoví dotčenou etapu postupu pro sjednávání a uzavírání dohod mezi Uníí a třetími zeměmi.

- **Subsidiarita (v případě nevýlučné pravomoci)**

Návrh spadá do výlučné pravomoci Evropské unie.

- **Proporcionalita**

Návrh je přiměřený cíli vytvořit rámec správy v právní, environmentální, hospodářské a sociální oblasti pro rybolovné činnosti prováděné plavidly Unie ve vodách třetích zemí, který je zakotven v článku 31 nařízení, kterým se zřizuje společná rybářská politika. Návrh je v souladu s uvedenými ustanoveními a rovněž s ustanoveními o finanční pomoci třetím zemím, která jsou uvedena v článku 32 téhož nařízení.

3. VÝSLEDKY HODNOCENÍ *EX-POST*, KONZULTACÍ SE ZÚČASTNĚNÝMI STRANAMI A POSOUZENÍ DOPADŮ

- **Hodnocení *ex-post* / kontroly účelnosti platných právních předpisů**

V roce 2016 provedla Komise hodnocení *ex-post* stávajícího protokolu k dohodě o partnerství v odvětví rybolovu mezi Evropskou unií a Guineou-Bissau, jakož i hodnocení *ex-ante* týkající se případného obnovení protokolu. Závěry těchto hodnocení jsou uvedeny v samostatném pracovním dokumentu⁴.

Hodnocení dospělo k závěru, že odvětví lovu tuňáka v EU má silný zájem o rybolov v Guineji-Bissau a že obnovení protokolu by pomohlo posílit monitorování, kontrolu a dohled a zlepšilo by řízení rybolovu v tomto regionu.

- **Konzultace se zúčastněnými stranami**

V rámci hodnocení byly konzultovány členské státy, zástupci odvětví, mezinárodní organizace občanské společnosti, jakož i správa rybolovu a občanská společnost Guineje-Bissau. Konzultace se konaly také v rámci poradního sboru pro dálkový rybolov.

- **Sběr a využití výsledků odborných konzultací**

Komise zadala vypracování hodnocení *ex-post* a *ex-ante* nezávislému konzultantovi v souladu s ustanoveními čl. 31 odst. 10 nařízení, kterým se zřizuje společná rybářská politika.

4. ROZPOČTOVÉ DŮSLEDKY

Roční finanční příspěvek Evropské unie činí 15 600 000 EUR na základě:

a) roční částky za přístup k rybolovným zdrojům pro kategorie uvedené v protokolu, stanovené na 11 600 000 EUR ročně po celou dobu platnosti protokolu;

b) podpory na rozvoj odvětvové politiky rybolovu a modré ekonomiky v Guineji-Bissau ve výši 4 000 000 EUR ročně po celou dobu platnosti protokolu. Tato podpora po celou dobu platnosti protokolu splňuje cíle vnitrostátní politiky v oblasti udržitelného řízení rybolovných zdrojů v kontinentálních a mořských lovištích.

⁴ SWD (2017) 19 final, 18.1.2017.

Roční částka na prostředky pro závazky a na platby se stanoví v rámci ročního rozpočtového procesu, včetně položky rezervy pro protokoly, které na začátku roku ještě nebyly v platnosti⁵.

⁵

V souladu s interinstitucionální dohodou o spolupráci v rozpočtových záležitostech (2013/C 373/01).

Návrh

ROZHODNUTÍ RADY

o uzavření protokolu o provádění Dohody mezi Evropským společenstvím a Republikou Guinea-Bissau o partnerství v odvětví rybolovu (2019–2024)

RADA EVROPSKÉ UNIE,

s ohledem na Smlouvu o fungování Evropské unie, a zejména na čl. 43 odst. 2 ve spojení s čl. 218 odst. 6 písm. a) bodem v) a odst. 7 této smlouvy,

s ohledem na návrh Evropské komise,

s ohledem na souhlas Evropského parlamentu¹,

vzhledem k těmto důvodům:

- (1) Dne 17. března 2008 přijala Rada nařízení (ES) č. 241/2008² o uzavření Dohody mezi Evropským společenstvím a Republikou Guinea-Bissau o partnerství v odvětví rybolovu (dále jen „dohoda“)³, která vstoupila v platnost dne 15. dubna 2008, byla následně automaticky prodloužena a je stále v platnosti.
- (2) Platnost předchozího protokolu k této dohodě vypršela dne 23. listopadu 2017.
- (3) Komise jménem Evropské unie sjednala nový protokol o provádění dohody (dále jen „protokol“). Jednání byla dne 15. listopadu 2018 uzavřena parafováním protokolu.
- (4) V souladu s rozhodnutím Rady 2019/.../EU⁴ byl dne [doplňte datum podpisu] podepsán nový protokol.
- (5) Protokol se provádí prozatímně ode dne jeho podpisu.
- (6) Cílem protokolu je umožnit Evropské unii a Guineji-Bissau užší spolupráci při podpoře politiky udržitelného rybolovu, odpovědného využívání rybolovných zdrojů ve vodách Guineje-Bissau a v rámci úsilí Guineje-Bissau o rozvoj své modré ekonomiky.
- (7) Protokol by měl být schválen jménem Unie.
- (8) Článek 10 dohody zřizuje smíšený výbor odpovědný za sledování jejího provádění. Smíšený výbor může dále v určitých případech schvalovat změny protokolu. Za účelem usnadnění schvalování těchto změn by Komise měla být po splnění určitých podmínek zmocněna je schvalovat v rámci zjednodušeného postupu,

¹ Úř. věst. C „s. .

² Nařízení Rady (ES) č. 241/2008 ze dne 17. března 2008 o uzavření Dohody mezi Evropským společenstvím a Republikou Guinea-Bissau o partnerství v odvětví rybolovu (Úř. věst. L 75, 18.3.2008, s. 49).

³ Úř. věst. L 342, 27.12.2007, s. 5.

⁴

PŘIJALA TOTO ROZHODNUTÍ:

Článek 1

Protokol o provádění Dohody mezi Evropskou unií a Republikou Guinea-Bissau o partnerství v odvětví rybolovu (2019–2024) (dále jen „protokol“) se schvaluje jménem Unie.

Znění protokolu se připojuje jako příloha I tohoto rozhodnutí.

Článek 2

Komise se v souladu s ustanoveními a podmínkami uvedenými v příloze II tohoto rozhodnutí zmocňuje, aby jménem Unie schvalovala změny protokolu přijaté smíšeným výborem zřízeným podle článku 10 dohody.

Článek 3

Předseda Rady jmenuje osobu či osoby zmocněné učinit jménem Unie oznámení v souladu s článkem 17 protokolu vyjadřující souhlas Unie s tím, aby byla protokolem vázána.

Článek 4

Toto rozhodnutí vstupuje v platnost prvním dnem po zveřejnění v *Úředním věstníku Evropské unie*.

V Bruselu dne

*Za Radu
předseda/předsedkyně*